

DATOS TÉCNICOS
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,926
Modelo: 5-8030 Runi
LED SMD 62W (incluido)

TECHNICAL DATA
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,926
Model: 5-8030 Runi
LED SMD 62W (included)

DONNÉES TECHNIQUES
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,926
Modèle: 5-8030 Runi
LED SMD 62W (inclus)


DADOS TÉCNICOS
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,926
Modelo: 5-8030 Runi
LED SMD 62W (incluido)



RUNI

5-8030


D Este producto contiene fuentes de luz de eficiencia energética CLASE "D"
This product light contains a light sources of the energy efficiency CLASS "D"
Ce produit lumineux contient des sources lumineuses de la CLASSE d'efficacité énergétique "D"
Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética CLASSE "D"


 **NO TIRAR A LA BASURA** - Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

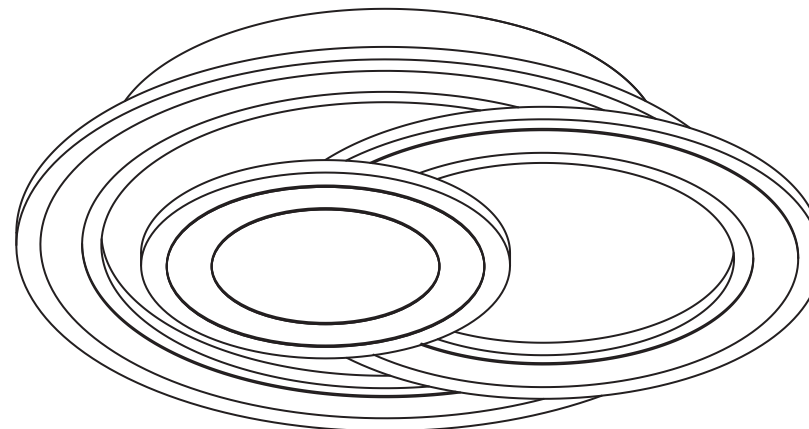
DO NOT LITTER - This symbol on your equipment or packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste, but must be delivered to the corresponding equipment collection point electrical and electronic. To receive detailed information about the recycling of this product, please contact your town hall, your nearest pick-up point or the dealer where you purchased the product.

NE PAS JETER A LA POUCELLE - Ce symbole sur votre équipement ou emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères normales, mais doivent être déposées au point de collecte de l'équipement électrique et électronique correspondant. Pour recevoir des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez, contactez votre mairie, votre point de collecte le plus proche ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

NÃO JOGUE LIXO - Este símbolo no seu equipamento ou embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser entregue no ponto de recolha correspondente para equipamentos elétricos e eletrónicos. Para receber informações detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte a câmara municipal, o ponto de recolha mais próximo ou o distribuidor onde adquiriu o produto.

 **CLASE I** - Aislamiento básico con toma de tierra.
CLASS I - Basic insulation with ground connection.
CLASSE I - Isolation de base avec prise de terre.
CLASSE I - Isolamento básico com ligação à terra.

 Luminaria para uso en interiores.
Lighting for indoor use.
Luminaire pour usage intérieur.
Luminária para uso interno.



ADVERTENCIA

- Lámpara apta sólo para uso interior.
- La instalación debe ser realizada por un especialista o personal cualificado.
- Desconectar la conexión de red antes de proceder a la manipulación de la luminaria.
- Fijen la lámpara con los tornillos y tacos adaptados a su pared o superficie de fijación.
- La fuente de luz LED y el equipo de control de la luminaria no son reemplazables, cuando la fuente de luz LED o el equipo de control lleguen al final de su vida útil se debe sustituir la luminaria completa.
- Si el cable o cordón eléctrico está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- No intente desmontar o modificar la lámpara de ninguna manera. El hacerlo, podría causar el riesgo de sufrir lesiones graves o muerte por electrocución o incendio y anulará su garantía.
- El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.

WARNING

- Lamp suitable only for indoor use.
- The installation must be carried out by a specialist or qualified personnel.
- Disconnect the mains connection before proceeding to the manipulation of the luminaire.
- Fix the lamp with the screws and dowels adapted to its wall or fixing surface.
- The LED light source and control equipment of the luminaire are not replaceable, when the LED light source or control equipment reaches the end of its useful life, the entire luminaire must be replaced.
- If the electrical cord or cable is damaged, it should be replaced exclusively by the manufacturer, his technical service or an equivalently qualified person in order to avoid any risk.
- Do not attempt to disassemble or modify the lamp in any way. Doing so could cause the risk of serious injury or death from electrocution or fire and will void your warranty.
- The manufacturer is not responsible for the misuse of the product.

AVERTISSEMENT

- Lampe adaptée uniquement pour une utilisation en intérieur.
- L'installation doit être effectuée par un spécialiste ou du personnel qualifié.
- Déconnectez la connexion réseau avant de procéder à la manipulation du luminaire.
- Fixez la lampe avec les vis et chevilles adaptées à son mur ou à sa surface de fixation.
- La source lumineuse LED et l'équipement de contrôle du luminaire ne sont pas remplaçables, lorsque la source lumineuse LED ou l'équipement de contrôle atteint la fin de sa durée de vie utile, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Si le câble ou le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service technique ou une personne de qualification équivalente afin d'éviter tout risque.
- N'essayez en aucun cas de démonter ou de modifier la lampe. Cela pourrait entraîner un risque de blessure grave ou de mort par électrocution ou incendie et annulera votre garantie.
- Le fabricant n'est pas responsable d'une mauvaise utilisation du produit.

AVISO

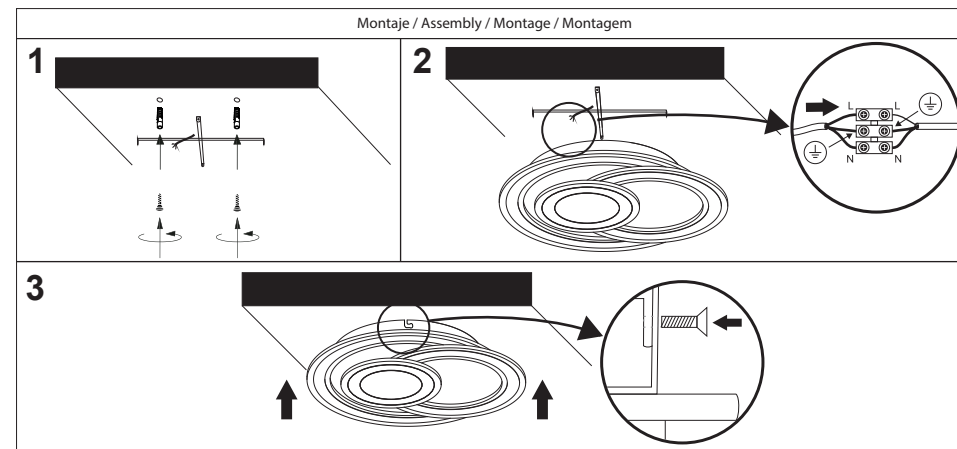
- Lâmpada adequada apenas para uso interno.
- A instalação deve ser efetuada por especialista ou pessoal qualificado.
- Desligue a ligação da rede antes de proceder à manipulação da luminária.
- Fixez a lâmpada com as vis e chavilhas adaptadas ao seu muro ou à sua superfície de fixação.
- A fonte de luz LED e o equipamento de controlo da luminária não são substituíveis, quando a fonte de luz LED ou o equipamento de controlo atinge o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Se o cabo elétrico ou o cabo estiverem danificados, este deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa com qualificação equivalente, a fim de evitar qualquer risco.
- Não tente desmontar ou modificar a lâmpada de forma alguma. Ao fazê-lo, pode causar ferimentos graves ou morte por eletrocussão ou incêndio e anular a sua garantia.
- O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido do produto.

MANTENIMIENTO: Limpiar la luminaria con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes o abrasivos. En ningún caso se puede tocar o limpiar la fuente de luz/LED.

MAINTENANCE: Clean the luminaire with a soft cloth. Do not use ammonia, solvent or abrasive products. In no case can the light/LED source be touched or cleaned.

MAINTENANCE: Nettoyez le luminaire avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits avec ammoniaques, solvants ou abrasifs. La source lumineuse/LED ne doit en aucun cas être touchée ou nettoyée.

MANUTENÇÃO: Limpe a luminária com um pano macio. Não utilize amoníaco, solvente ou produtos abrasivos. Em nenhum caso a fonte de luz/LED pode ser tocada ou limpa.



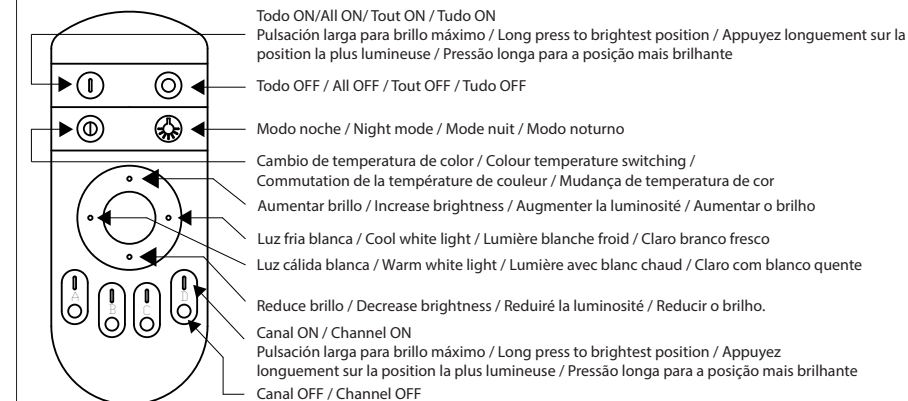
Control remoto / Remote control / Telecomande / Controle remoto

Atención: Para utilizar el control remoto por primera vez, se tiene que sincronizar el mando a distancia con la luminaria. Elegir un canal donde sincronizar la luminaria (A, B, C o D), desconectar la luminaria de la corriente durante 3 segundos y mantener pulsado el botón "Canal ON" mientras de vuelve a conectar la luminaria a la corriente de nuevo (hará un ciclo de cambio de color para confirmar la sincronización). Si se quiere desincronizar un plafón de un canal (A, B, C o D): desconectar el plafón de la corriente durante 3 segundos, apretar el botón "Todo ON" y volver a conectarlo a la corriente (hará dos ciclos de cambio de color para confirmar que ya no están sincronizados).

Attention: To use the remote control for the first time, it must be linked with the luminaire first. Choose a channel to link the luminaire (A, B, C or D), disconnect the luminaire from the power source for 3 seconds and hold the "Channel ON" button while reconnect power to the lamp again (it will do a color change cycle to confirm the synchronization). If you want to desynchronize a ceiling light from one channel (A, B, C or D): disconnect the ceiling light from the current for 3 seconds, press the "All ON" button and reconnect it to the current (it will make two cycles of changing the color to confirm that they are no longer synchronized).

Atenção: Pour utiliser la télécommande pour la première fois, la télécommande doit être synchronisée avec le luminaire. Choisissez un canal où synchroniser le luminaire (A, B, C ou D), déconnectez le luminaire du courant pendant 3 secondes et appuyez et maintenez le bouton "Channel ON" tout en reconnectant le luminaire au courant (il effectuera un cycle de changement de couleur pour confirmer la synchronisation). Si vous souhaitez désynchroniser un plafonnier d'un canal (A, B, C ou D): déconnectez le plafonnier du courant pendant 3 secondes, appuyez sur le bouton «Tout ON» et reconnectez-le au courant (cela fera deux cycles de changement de couleur pour confirmer qu'ils ne sont plus synchronisés).

Atenção: Para usar o controle remoto pela primeira vez, o controle remoto deve estar sincronizado com a luminária. Escolha um canal para sincronizar a luminária (A, B, C ou D), desconecte a luminária da corrente por 3 segundos e pressione e segure o botão "Channel ON" enquanto reconecta a luminária à corrente novamente (ele fará um ciclo de mudança de cor para confirmar a sincronização). Se você deseja dessincronizar uma luz de teto de um canal (A, B, C ou D): desconecte a luz de teto da corrente por 3 segundos, pressione o botão "All ON" e reconecte-a à corrente (isso fará dois ciclos de alteração de cor para confirmar que eles não estão mais sincronizados).



Esta lámpara memoriza la temperatura del color y el brillo asignados.
This lamp memorizes the temperature of the color and the brightness assigned.
Cette lampe mémorise la température de la couleur et la luminosité assignée.
Esta lâmpada memoriza a temperatura da cor e o brilho atribuído.